

مکاتیب علامہ محمد زاہد کوثری رحمۃ اللہ علیہ

... بنام... مولانا سید محمد یوسف بنوری رحمۃ اللہ علیہ ترجمہ و ترتیب: مولانا سید سلیمان یوسف بنوری

(بیسویں قسط)

﴿ مکتوب: ۳۹ ﴾

جناب شفیق روح، صاحب کمالات و فتوح، انھی فی اللہ، داعی الی اللہ، علامہ یگانہ، محدثِ یکتا، سید محمد یوسف بنوری حفظہ اللہ و رعاه و أنجح فی جمیع الأمور مسعاہ (اللہ تعالیٰ آنجناب کی حفاظت فرمائے اور جملہ امور میں آپ کی کاوشوں کو کامیابی سے ہم کنار فرمائے) وعلیکم سلام اللہ ورحمۃ وبرکاتہ!

بعد سلام! حج مبرور، زیارت مقبولہ اور ان مبارک مقامات کی حاضری سے بسلا مت واپسی پر آپ کو مبارک باد پیش کرتا ہوں، ساتھ ہی ان بابرکت مقامات میں اپنے لیے مبارک دعاؤں پر شکر گزار ہوں، اور اللہ سبحانہ سے دعا گو ہوں کہ آنجناب اور آپ کے معزز گھرانے کو خیر و عافیت کے ساتھ حج زیارت اور ان مقامات میں حاضری کی بار بار توفیق مرحمت فرمائے، اور دین و علومِ دینیہ کی خدمت کے حوالے سے آپ کی مساعی کو کامیاب فرمائے، بلاشبہ وہی دعاؤں کو قبول کرنے والا ہے۔

آپ کی مکہ مکرمہ آمد کے موقع پر والا نامہ موصول ہوا، دوسرا گرامی نامہ مدینہ منورہ - اللہ تعالیٰ اسے مزید شرف و فضیلت عطا فرمائے - سے ملا، اور تیسرا واپسی پہنچنے پر ڈابھیل سے موصول ہوا، البتہ آخری خط تاخیر کے ساتھ ربیع الاول کی درمیانی تاریخ کو ملا، حالانکہ وہ ہوائی ڈاک سے ارسال کیا گیا تھا، معلوم نہیں ایک ماہ سے زیادہ مدت تک تاخیر کی کیا وجہ تھی، جبکہ آپ کے باقی گرامی نامے محض ایک ہفتے میں ہی موصول ہو گئے تھے؟!

وہ انسان مومن نہیں ہو سکتا جو خود تو سیر ہو کر کھائے، لیکن اس کا ہمایہ بھوکا رہے۔ (حضرت محمد ﷺ)

آپ بہت سوچ بچار کے بعد منتقل ہونے کا فیصلہ کر چکے ہیں، اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ کے فیصلہ میں خیر ڈالے اور جامعہ (اسلامیہ) ڈابھیل میں آپ کے احباب کو بھی اسی کام کی توفیق دے جس میں دین و علم دین کے لیے بہتری ہو۔ پیچھے رہ جانے والے دوستوں کو آپ کی جانب سے خیر خواہی اور امرِ خیر کی طرف رہنمائی کی برکت سے (توفیق خیر ملے)، اور نئے معہد میں طلبائے علم کو علم، عمل اور اخلاص میں انتہائی مراتب کی تحصیل کی خاطر آپ کے منصوبے آسان فرمائے۔ آپ جہاں کہیں بھی ہوں ہماری جانب سے آپ کی کاوشوں کی کامیابی کے لیے مسلسل دعائیں (ساتھ) ہیں، البتہ توفیق تو اللہ سبحانہ کی طرف سے ہی ملتی ہے۔

امید ہے مواقع قبولیت کی نیک دعاؤں میں ہمیں فراموش نہ کریں گے۔
صاحب ’تنبیہ الباحث‘،^(۱) کے ساتھ آپ نے عمدہ گفتگو کی۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ کو اس کا بدلہ عطا فرمائے۔

صحت کی عمومی حالت اور کمزور بینائی کی بنا پر کبھی خطوط میں تاخیر ہو جاتی ہے، اس حوالے سے معذور سمجھیے، آنجناب سے دائمی خط و کتابت اور دعاؤں کا منتظر ہوں۔ برادر عزیز تر! اللہ آپ کے ساتھ ہو آپ جہاں کہیں رہیں!

مخلص

محمد زاہد کوثری

ربیع الثانی سنہ ۱۴۳۰ھ

شارع عباسیہ نمبر ۱۰۴

حاشیہ

۱:- محمد عربیؐ مثنائی کی کتاب ’تنبیہ الباحث السری عما فی تعالیق الکوثری‘ مراد ہے، اس کتاب کا ذکر پچھلے خطوط میں آچکا ہے۔

﴿ مکتوب: ۴۰ ﴾

جناب صاحبِ فضیلت، مولانا، علامہ، سید محمد یوسف بنوری حفظہ اللہ ورعاه و أطال بقاءہ فی خیر و عافیۃ، و أمتع المسلمین بعلومہ النافعة (اللہ آنجناب کی حفاظت فرمائے، خیر و عافیت کے ساتھ طویل عمر مرحمت فرمائے اور آپ کے علوم نافعہ سے مسلمانوں کو مستفید فرمائے)

جمادی الأولى
۱۴۴۰ھ

۲۲

بَیِّنَات

وعلیکم سلام اللہ ورحمۃ وبرکاتہ

بعد سلام! نہایت مسرت سے آپ کا گرامی نامہ وصول کیا، نئے جامعہ کے حوالے سے آپ کے قابلِ تعریف نقطہ نظر کا علم ہوا، اس پر مجھے بہت رشک آیا۔ اللہ عزوجل سے دعا گو ہوں کہ آپ کی مساعی کو کامل کامرانی اور دائمی توفیق سے آراستہ فرمائے، اور اللہ کے لیے یہ دشوار نہیں۔ نیز ڈابھیل کے گرامی قدر احباب کے ساتھ رابطہ کی استواری، راہِ علم میں آپ کے مصمم عزائم، اور معزز میاں خاندان کے ساتھ آپ کے تعلق پر مزید رشک آیا۔ میں اس مبارک جامعہ کی ترقی کی جانب آپ کی پوری توجہ کو بٹانا نہیں چاہتا، اس لیے آنجناب کے لیے ہر خیر و بھلائی کی دعا پر اکتفا کرتے ہوئے سلسلہ گفتگو طویل نہیں کروں گا۔ آپ سے بھی مبارک دعاؤں کا متمنی ہوں کہ اللہ تعالیٰ مجھ سے درگزر فرمائے اور خاتمہ بخیر فرمائے۔ نیز امید ہے کہ اپنے والدِ جلیل القدر کی خدمت میں جب کبھی خط لکھیں تو دست بوسی کے ساتھ میرا پُر خلوص سلام پہنچائیے اور بابرکت دعاؤں کی درخواست کیجیے۔

یہاں بازار میں ”نصب الرأیۃ“ کے نسخے ختم ہو گئے ہیں، معلوم نہیں منگوانے کا کیا طریقہ کار ہے؟! ایک طالب علم کتاب کے ایک نسخے کے حصول کا بہت مشتاق ہے، نامعلوم قیمت کیسے ادا ہوگی؟! کیا کراچی میں ان (مجلس علمی کے منتظمین) کا کوئی پتہ ہے جس پر اس حوالے سے لکھا جاسکے؟! میرے دوست! آپ دست بوسی کا کہہ کر مجھے شرمندہ کرتے ہیں! یہ تو خالص تواضع و فروتنی ہے، آپ تو دونوں جہانوں میں ہمارا ذخیرہ اور مدارِ فخر ہیں! اللہ سبحانہ و تعالیٰ آپ کا اقبال بلند فرمائے اور آپ کے ہر ارادہ کی توفیق بخشے میرے عزیز تر اور محترم بھائی!

مخلص

محمد زاہد کوثری

جمادی الثانیہ سنہ ۱۳۷۰ھ

شارع عباسیہ نمبر ۱۰۴، قاہرہ

پس نوشت: استاذِ رضوان کی ”فہارس البخاری“ کا بقیہ حصہ آپ کو موصول ہوا تو علمی خدمت کے لیے ان کی ہمت افزائی کی خاطر کتاب کے متعلق کچھ کلمات لکھنے میں حرج نہیں، بہر کیف! آپ کی رائے زیادہ بہتر ہوگی۔

